



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

EF.DEL/62/05
25 May 2005

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Azerbaijan the attached statement delivered to the Session IV (*Providing services for migrants*), of the 13th OSCE Economic Forum in Prague, 23 -27 May 2005, is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.

**13-й ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФОРУМ ОБСЕ
ПРАГА, 23 -27 МАЯ 2005-ГО ГОДА**

Сессия 4

**Выступление г-на Магомеда Магеррамова,
заместителя заведующего отделом по проблемам беженцев,
вынужденных переселенцев, миграции и по работе с международными
гуманитарными организациями Кабинета Министров
Азербайджанской Республики**

Уважаемый г-н Председатель!

Уважаемые дамы и господа!

Прежде всего, хочу поблагодарить докладчиков за представленный интересный материал и обширную информацию.

Я хотел бы поддержать господина Бусатти в том, что информация о принимающих и направляющих странах имеет первостепенную, важную роль в дальнейших судьбах мигрантов.

Совместно с ОБСЕ, Верховным Комиссариатом ООН по делам беженцев и Международной Организацией по Миграции в Азербайджане проводится определенная работа в этом направлении.

В одном из приграничных районов организован хорошо оборудованный временный приемный пункт для мигрантов, а также лиц, желающих получить статус беженца. Были организованы специальные учебные курсы для представителей соответствующих государственных органов, участвующих в процедуре определения статуса беженца.

В целях координации и оперативного разрешения вопросов совместно с Верховным Комиссариатом ООН по делам беженцев и Международной Организацией по Миграции организована рабочая группа с участием представителей соответствующих министерств.

С 2000 года действует специальная клиника, где оказывается медицинская помощь мигрантам, прошедшим регистрацию. А их количество на сегодняшний день составляет около 11 000 человек.

В пограничных временных приемных пунктах прежде всего мигрантов знакомят с их правами и обязанностями на основе международных и национальных законодательств. Для этой цели совместно с ОБСЕ и Международной Организацией по Миграции подготовлены специальные книги. Мигранты получают соответствующую информацию об экономическом положении страны, о правилах обеспечения жильем для временного проживания, о порядке получения медицинской помощи, а также информацию

об учреждениях, где дети школьного возраста могут бесплатно обучаться в средних учебных заведениях.

Они информируются не только устно, но также им раздаются специально подготовленные бланки на их родном языке. Здесь также указываются конкретные адреса, по каким вопросам, куда они могут обращаться.

Дополнительную, более обширную информацию мигранты получают при беседах с ними и во время заполнения соответствующих документов в Департаменте по определению статуса беженца.

Информированием мигрантов о принимающих странах занимаются Верховный Комиссариат ООН по делам беженцев и Международная Организация по Миграции.

А государством создаются необходимые условия для безопасной и организованной отправки мигрантов в 3-е страны. Только за последние 6 лет при содействии государства Международной Организацией по Миграции были отправлены в США, Канаду и Европейские государства 1200 человек, желающих получить в этих странах статус беженца.

Однако необходимо подчеркнуть, что вопросы информирования мигрантов требуют улучшения и принятия дополнительных мер.

Для этого считаем необходимым рассмотреть вопрос участия ОБСЕ совместно с другими международными организациями в решении нижеследующих вопросов:

1. Оказание помощи направляющим странам в создании современных приграничных приемных пунктов.
2. Проведение специальных учебных курсов по повышению квалификации специалистов, участвующих в процедуре определения статуса беженцев.
3. Создание информационно-миграционных центров для заинтересованных государств.

Во время первого заседания нашего Форума в выступлении госпожи Риты Сусмут прозвучала мысль о том, что «Главное не предотвращение, а оптимальное умение управлять процессами миграции».

Действительно это так. Но оптимальное управление миграцией в рамках одного государства неэффективно и практически невозможно. Для этого требуется объединение усилий всех участников миграционного процесса: направляющих, транзитных и принимающих стран. Только в этом случае миграция может принести пользу мигрантам, направляющей и принимающей стране.

Благодарю за внимание.